



Return Address:  
CANADIAN-HUNGARIAN  
SOCIETY OF VICTORIA  
BOX 5053, Postal Station "B"

# mi ÚJSÁG

nálunk?



## A VICTORIAI MAGYAR TÁRSASKÖR HAVI TÁJÉKOZTATÓJA

TOMPA MIHÁLY

### A g ó l y á h o z.

Mezenyúló a léz, vialál a határ  
S te újra itt vagy, jó helyre-madár?  
Az óska fészket mezziszasztól,  
Hogy ott kikülthessd pehelyes magzatod!

Repülj, repülj! és dőljön valahol  
A hujdosókkal ha találkozol!  
Mondd meg nekik, hogy posztalunk, csomagunk,  
Mint előtt kére, szóthull nemzetünk...!

Csak vissza, vissza! meg ne eszaljanak  
Csálárd, napozgár és sűrű posták;  
Csak vissza, vissza! újra itt kikelet,  
Az élet legyen van a megdermesedett.

Sokra sír, sokra vak hártán borul,  
Éik élünk, járunk bus-on, szótlanul;  
Van, aki felkel és sírásra megyen  
Új hant keresni túl a tengeren.

Ne járj a mezőn, trüvetű van ott!  
Ne menj a tóba, vértől áradott!  
Törvényszékön névén nyughelyet;  
Tízre kosárho lépheten, úgy lehet.

A meztárszony meledségért eped,  
Szállé nem szikag halt magzat folett,  
A vér lelke örömmel eltelik,  
Hogy nem kell élni már sok ideig.

Híramról jobb, ha elburvolkodul. —  
De melyiken tudsz fészket rakni, hol  
Kétségbeesést ne hallanál alól  
S nem félhetnél az ég villámtól?

Beszéld el, ah...! hogy... gyűlöletet reánk!  
Nem elég, hogy mint túlgy kivágatánk;  
A kidült lábán örülve szőlünk...  
A hant! hant! hant! sádoskadik.

Csak vissza, vissza! élet szigetje vár;  
Te holdozabl vagy, mint mi, jó madár,  
Neked két hazát adott végezeted;  
Nekünk csak egy — volt! az is elvesztett!

Tovább testvért, újat fő elad...  
Mégis, ne száljon erős ajakad,  
Nehogy, ki távol sír e nemzetben;  
Megtűlöl is könnytelen legyen.

## KÖZELGŐ ESEMÉNYEK:

MÁJUS 8

ANYÁK NAPJA

LÁSD  
4-5. OLDAL

JUNIUS 4

TAVASZI TÁNC

LÁSD  
8. OLDAL

JUNIUS 26 - JULIUS 3

MAGYAR KUNYHÓ  
FOLKFEST '77

INGATLAN ÜGYEKBEN  
LEGJOBB SEGÍTSÉG A

**BRITISH AMERICAN  
REALTY LIMITED**

947 Fort Tel. 385-1431

GEORGE'S

**BAVARIAN**

DINING LOUNGE

1020 Pandora 1021 Johnson

Tel. 383-7121

VICTORIA VEZETŐ  
KÖZÉPEURÓPAI KONYHÁJA

**CAVEMAN**

PRODUCTS LTD. CAMPERS

2145 Keating X Tel. 652-3321

TULAJDONOS: SOMKUTI ANTAL



**CITY CENTRE TV**

ELADÁS, KARBANTARTÁS, JAVÍTÁS

3970 Shelbourne Tel. 477-6971

(K. M. 1. 1981)



**IMPERIAL  
BUILDING MATERIALS LTD.**

2955 Douglas Tel. 386-1401

5% ENGEDMÉNY A MAGYAR TÁRSASKÖR  
GAZOLT TAGJAINAK FORDULJUNK PHIL TARR-hoz

**ISLAND DRY-WALL LTD.**

MINŐSÉGI MUNKA AZ OTTHON,  
MŰHELY ÉS IRODA RÉSZÉRE

**GURALY JÓZSEF**

559 HILLSIDE

TEL. 388-5378

## ÉRVÉNYBEN LEVŐ ALAPSZABÁLYAINK

### Alapszabályzat

### II. RÉSZ

#### Article 1. - Tagság

- a) Aktív Tagok - Victoriában lakók.
  - b) Rendkívüli Tagok - nem Victoriában lakók.
  - c) Tiszteletbeli Tagok - bármely személy, akinek aktivitása és társadalmi megnyilvánulása összhangban van a Társaskör célkitűzéseivel. A Társaskör bármely tagja tehet jelölést. A Végrehajtó Bizottság javaslatára bármely közgyűlés szavazhat a jelölésen.
- Bármely két tag javasolhat egy tagsággért folyamodót. A felvételi kérelem a Tagsági Bizottság által kiadott íven töltendő ki és a belépési díj és tagsági díj csatolásával a Tagsági Bizottsághoz küldendő, akik a Végrehajtó Bizottság elé terjesztik jóváhagyásra. Az Alkotmány és az Alapszabályzat egy példánya kiküldendő minden új tagnak.
- Tagok írásban kell, hogy közöljék lemondásukat a Titkárral.
- Azon tag, aki tagdíjával hat (6) hónapi hátralékban van, felfüggesztendő; és törölhető a tagnévsorból - a Végrehajtó Bizottság határozatától függően - ha egy évvel hátralékban van.
- Egy tagnak a Társaskörre kedvezőtlen fényt vető viselkedése elleni írásban benyújtott panasz kézbevétele esetén a Végrehajtó Bizottság 3/4 többségi szavazattal a tagot kizárhatja. A tag a panasztételről írásban értesítendő és joga van a Végrehajtó Bizottság előtti meghallgatásra az ügy szavazásra bocsátása előtt.
- Tiszteletbeli tagoknak szavazati joguk nincs és tisztségviselők nem lehetnek.

#### Article 2. - Belépési díj és tagdíj

- A belépési díj minden aktív és rendkívüli tagnak \$ 2.00. Amennyiben egy család több tagja kíván a Társaskörhöz csatlakozni, a család első tagja \$ 2.00-t fizet, a többi tagok egyenkint \$ 1.00-t.
- Tagsági díj minden aktív tagnak évi \$ 6.00, amely évenként előre fizetendő, Január 31-ig. Amennyiben egy család több tagja kíván a Társaskörhöz csatlakozni, a család első tagja \$ 6.00-t fizet, a többi tagok egyenkint \$ 3.00-t.
- A belépési díj és az év hátralévő részére eső tagdíj (minimálisan \$ 1.00) a tagfelvételi kérelemhez csatolandó.
- Tiszteletbeli tagok belépési vagy tagdíjat nem fizetnek.

#### Article 3. - Gyűlések

- Közgyűlési Értesítő küldendő a Társaskör összes tagjainak legkésőbb hét (7) nappal a gyűlés időpontja előtt.
- A januárban tartandó évi közgyűlés célja: a tisztségviselők és bizottságok beszámolója; az új tisztségviselők választása és egyéb esetleg felmerülő ügyek tárgyalása.

# MÓDOSÍTÁSI JAVASLATOK

Az 1977 évi Vezetőség az alábbi módosításokat javasolja:

7. Az Alkotmány 7. szakaszában "Végrehajtó Bizottság" felcserélendő "Vezetőség"-re (Áprilisi számunkban)
8. Jelen számunkban a "Végrehajtó Bizottság" mindenütt felcserélendő "Vezetőség"-re
9. 1. a) Aktív Tagok  
b) Tiszteletbeli Tagok (a hozzátartozó szöveg marad változatlan)
10. 2. Új tagok jelentkezhetnek személyesen vagy írásban. A Vezetőség elismeri a felvételt azzal, hogy a tagsági igazolványt kitölti, aláírja és átadja. Ugyanakkor átadja az Alapszabályok egy példányát.
11. 3. Lemondásukat a tagok közölik írásban a Titkárral.
12. Article 2. - T a g d í j
13. Törlendő. Belépési díj nincs.
14. 1. (A szöveg változatlan)
15. 2. Az év hátralévő részére eső tagdíj (minimálisan \$ 1.00) a tagfelvételi kérelemhez csatolandó. Előzőleg tagsággal bíró egyének, bármikor is fizetnek, az egész évi tagdíjat fizetik.
16. 3. Tiszteletbeli tagok tagdíjat nem fizetnek
17. 5. Törlendő
18. 5. (A szöveg változatlan)

3. A Végrehajtó Bizottságot az Elnök rendszeresen legalább havonta egyszer hívja össze, vagy ha azt két (2) tisztségviselő írásban kéri.
4. A Rendkívüli Közgyűlés értesítőjének tartalmaznia kell a Közgyűlés összehívásának a célját. A Rendkívüli Közgyűlés ügyintézése az értesítőben szereplő tárgyakra korlátozott.
5. A Végrehajtó Bizottság köteles Rendkívüli Közgyűlést összehívni húsz (20) aktív tag írásbeli kérelmére.
6. A Végrehajtó Bizottság jelenlevő tagjainak többségi szavazata a Bizottság szavazata, feltéve, hogy a jelenlevők szavazóképeséget alkotnak.

(Folytatjuk)

# 77-ES OKMÁNY / CHARTER 77

Áprilisi számunkban közöltük érvényben levő alkotmányunk szövegét és jelenlegi Vezetőségünk javaslatait egyes részletek módosítására. Aki figyelmesen elolvasta erről szóló beszámolómat, láthatja, hogy csak olyan szakaszok kihagyásáról van szó, amit az élet máris elejtett: felesleges továbbhordozni az alkotmány szövegében. - Van azonban egy paragrafus, amire külön fel kell figyelni: amely az élén áll a mostani szövegnek, és a módosítás csak megerősíti: a Társaskör önkéntes kiállása az emberi jogok védelmére. Amikor minden évben megünnepeljük az 56-os forradalom évfordulóját, ezeket az emberi jogokat is ünnepeljük, nem csak azokat, akik fegyverrel kezükben állottak ki ezeknek a jogoknak a védelmére. - Nem várhatjuk, hogy a mi kicsiny csoportunknak a szava, akármi-lyen lelkes is, sokat jelentsen ebben a küzdelemben. De tudnunk kell azt, hogy nem vagyunk egyedül. Tudnunk kell azt, hogy napról-napra többen leszünk. Nálunknál sokkal erősebbek lépnek szinte minden nap a porondra. Talán nem erősek pénzben vagy hatalomban. De leküzdhetetlenül erősek erkölcsi erőben.

1975-ben 34 ország vett részt a Helsinki-i konferencián, amely a kötelezettségek egész sorát fektette le az emberi jogok védelmében. Az államok közötti szabad és zavartalan közlekedés, megakadályozása annak, hogy az országhatárok családokat válasszanak szét, rokon látogatások elősegítése, liberális útlevél engedélyezés szerepel többek között ezen a listán. - Tudjuk jól, hogy ezek a pontok évek óta fájdalmasan elhanyagoltak voltak a második világháborúban felforgatott közép- és kelet-európai államokban. Hogy a Helsinki-i konferencia vívmányai mennyire fognak ezen a területen érvényesülni, az teljesen attól függ, hogy mennyi erkölcsi erő csoportosul a kívánalmak támogatására. - Tudjuk jól, hogy a szovjet unióban mindig több lesz azoknak a bátran kiálló tudósoknak és művészeknek a száma, akik az emberi jogok érdekében a nyilvánosság elé lépnek, pedig tudják, hogy az életükkel és szabadságukkal játszanak. - A 77-es Okmány Cseh-szlovákia tudósainak és művészeinek a kiáltása az emberi jogok érdekében.

Közép- és Kelet-európa kis országai vannak legjobban érdekelve ebben a kérdésben. Legalemibb kötelessége azoknak az etnikai csoportoknak, akik a nyugati félteke liberális levegőjében élnek, hogy erkölcsileg támogassák ezeket a bátor kiállításokat. Két ezres a kötelességünk nekünk, akiket alapszabályaink is köteleznek erre. - Jövő hónapban - ez év júniusában - Belgrádban fognak tanácskozni a Helsinki-i konferencia résztvevői: felülvizsgálják és kiértékelik az elmúlt két esztendő eredményeit. A legkevesebb, amit mi tehetünk, hogy ezeken az oldalakon leszögezzük: lélekben mi is aláírói vagyunk a Charter 77-nek.

Juhász Rozsó

# ANYAK

# N A N A

1977  
 MÁJUS 8  
 VASÁRNAP  
 D.U. 2:30-KOR  
 A ST. ALBAN'S  
 CHURCH HALL-BAN  
 1468 RYAN STREET

MINDENKIT, DE MINDENKIT  
 SZERETETTEL VÁRNAK  
 A KISISKOLÁSOK MEG A NAGYLÁNYOK

En azért szeretem az édesanyámat  
 mert nagyon jó, nagyon szeret  
 is vigyáz rám.

Sok szeretettel  
 Apt Kinga

azt hiszem  
 legjobbr edesany  
 Maura

Szeretem, mert jól főz  
 és jól értem, az iskolában.  
 Nyers Péter



Szeretem  
 tanít az  
 Siska  
 edesanyam

ahogy  
 iskolában

Köszönöm hogy  
 kivétel nélkül  
 és félreértés  
 emlémem  
 örülök az eredmények  
 Ed

szerete  
 és és  
 szeret  
 Guraly

ANYÁM TYÚKJA

Ej mi a kől tyúkanyó, kend  
A szobában lakik itt bent?  
Lám, csak jó az anyai, jót ad,  
Hogy fölvitte a kend dolgát!

Itt szaladgál föl és alá,  
Még a ládára is fölzall,  
Érzébe jut, kórkodással,  
S nem verik ki a szobából.

Dehogy verik, dehogyan verik!  
Mint a galambot szetik,  
Világat a kendermagban,  
A kiskirály sem él jobban.

Erre aztán, tyúkanyó, hár  
Jól megbocssálja kend magát,  
Iparkodjék, ne legyen áru,  
Tolja szűkben az anyát.

Mozza kutyának, hogyzd föléd,  
Hadd beszéljek mostan veled,  
Régi eselét vagy a hímél,  
Mertig emberül szolgálól!

Esztén is jó légy, Mozza,  
Kedvet ne kapj a tyúkhústa,  
Élj a tyúkkal buzáságra,  
Anyám egyetlen jónéja.

em van a világon  
am a világon  
ai Kristina

Szeretem any  
Edesanyamot, mert  
Alttól Rpt.

Drágam szeretem az edesany  
Almat is azt hiszem  
megidémbeli sajjelűle Anya  
Kitüntetés, amiért sziam  
szeretettel töltök velünk.  
Katon Jedy

Edesanyám  
Szeretem, mert  
az ágyamat és nehezen  
dolgozik Nyers Christina

Szeretem Edesanyámat, mert  
fű nekünk és vigyáz ránk  
fű Love Analia

esanyámat  
m, mert szép  
drága és ő is  
engen  
Elizabeth



## A "mi UJSÁG nálunk" KÖLTSÉGEI

Múlt számunkban már jeleztük, hogy a szerkesztő bizottság keresi a lehetőségeket, hogy az UJSÁG megjelenése ne okozzon súlyos terhet a Társaskörnek és szükség esetén a terjedelem csökkentésével fogja redukálni a kiállítási költségeket. Vezetőségünk teljes kooperációval sietett az UJSÁG segítségére és legutolsó szerkesztő bizottsági ülésünkön Viszlai János elnökünk és Kazai Sándor pénztáros közreműködésével állapítottuk meg az UJSÁG költségvetését és az ezzel kapcsolatos technikai kérdéseket. - Az UJSÁG-ban megjelenő hirdetések teljes egészében fedezik egy négyoldalas szám papírját, nyomását és a postai szétküldés költségeit. Ha négy oldal helyett 6 vagy 8 oldalon jelenik meg, a költség \$ 18.-, illetőleg \$ 30.-cal emelkedik: ezt a többletköltséget a Társaskör is szívesen elvállalja, de az alább felsorolt adományokat tekintve, az UJSÁG saját erejéből is fedezni tudja. - Egyetlen takarékosági rendszabály, amelyet kívánatos betartanunk, hogy az UJSÁG-ban megjelenő fényképek számát redukáljuk a minimumra, mert ezek aránytalanul megdrágítják a nyomási költségeket.

Ezek után a kedvező megállapítások után örömmel mutatjuk be májusi számunkat is a szokásos 8 oldalas terjedelemben - a felgyülemlett Anyák Napja anyag miatt amúgy is nehéz lett volna mini-UJSÁG-ot szerkeszteni. Megtörténhetik azonban a jövőben - akár, mert nem lesz sok közlést kívánó anyagunk, vagy mert jobbnak látszik takarékoskodni, hogy egy-egy számunk 6 vagy 4 oldalas terjedelemben fog megjelenni. Ezt minden esetben a Vezetőség és a szerkesztő bizottság fogja közösen elhatározni. Egyebként teljes optimizmussal nézünk az UJSÁG jövője elé: számítunk olvasóközönségünk szeretetével és reméljük, hogy ezt a szeretetet az UJSÁG minőségének a további emelkedésével tudjuk meghálálni.

### ÁPRILIS FOLYAMÁN A KÖVETKEZŐ ADOMÁNYOK ÉRKEZTEK A "mi UJSÁG nálunk" RÉSZÉRE:

CSÁNYI JÓZSEF (Nanaimo)	\$ 10.-
KAZAI SÁNDOR	10.-
NAGY ISTVÁN	10.-
PETÁCH JÓZSEF	10.-
IFJ. APT ÖDÖN	20.-

## NŐI CSOPORT

Április 28.-án, csütörtökön tartott a Női Csoport összejevetelt a St. Michael's University School-ban. A napirenden levő kérdések közül legfontosabb a Tavaszi Tánc vacsorájának a megszervezése volt.

## AZ IRODALMI KÖR

Április 30-án tartotta ülését. Házigazda Apt Kamill volt, téma: a Ballada. Petách Olga és Túrje Lenke népi balladákat olvastak fel; Apt Dönci a "Szegény ember balladáját"-t (József Attila), Apt Kinga a "Csont" parodiát (Pakh Albert) adta elő. Petách József a "Pázman lovag"-ot, Apt Saci az "Ágnes Asszony"-t olvasta fel (mindkettő Aranytól). Az összekötő szöveget Apt Kamill mondta és olvasta, ő is hozzájárult a programhoz Garay "Kont"-jával és Villon balladával. Juniusi számunkban még visszatérünk erre a témára. Legközelebbi összejevetelünk június 12-én lesz, házigazda: Túrje Miklós, téma: Bánk Bán.

## B Ö N G É S Z É S

— Maguk közül mindenki mérnök és professzor! — vágta fejemhez egy felháborodott zürichi polgár.

Es kétségtelenül igaza van. A magyar, ha nyugatra kerül és szabad utat kap az érvényesülésre (kevés kivétellel) nem marad meg a segédmunkás szinten. Már az egy-két éve érkezett menekültek is egyetemre járnak, tanulnak, törekszenek... s ma ott tartunk, hogy a legnagyobb gyárak vezetőgárdája, az egyetemi tanárok 15-20 százaléka, a sportolók, művészek nagy része — magyar.

— Nem menekülés volt ez, hanem honfoglalás — állapította meg egyik barátom.

Francia férjem pedig ilyen jellemzést ad:

### BABY SHOWER

Amerikai szokás a "Baby Shower", amikor a gyermeket váró fiatal mamát barátnői egy kis összejevetelen ünneplik a nagy esemény előtt; szeretetüket kifejezve sok apró és praktikus ajándékkal a küszöbön kopogtató kis jövevény részére. - Így ünnepelték hölgyeink Bódi Margitot, aki mindössze 8 hónapja érkezett az Ó-hazából, és aki látható örömmel és hálával fogadta ezt a szokást. - Háziasasszony Dénes Zsuzsa volt, az UJSÁG szerkesztője tagja.

### TÁNCCSOPORT

Tánc csoportunk Boháti Diana vezetésével április 20-án részt vett a Greater Victoria Music Festival-on, ahol 2. díjat nyert. Április 26-án részt vettünk a Music Festival Hour előadásán is. - A tánc csoport legközelebbi szereplése Anyák Napján lesz a St. Alban's Church halljában.

— A magyarok olyanok, mint a peronoszpóra. Ha egy helyen megtelepszene, szaporodásnak indulnak, nem lehet többé őket kiirtani. Hozzák a zenéjüket, a kézimunkáikat, az ételeiket... Egész világot teremtenek azonnal maguk körül. Sokoldalúak, minden iránt érdeklődnek és rettenetesen kemény fejük van. Semmi szükségük rá, hogy motorozásnál bukósikakot hordjanak! —

Mióta hazánk fiai (legtöbbjük 56-os) meghódították Svájcot, egyre-másra jelennek meg az üzletekben az újdonságok: tejföl, kapor, főznievaló kukorica... és még ki tudja mi minden.

### Kanadai Magyarság

## FOR YOUNG PEOPLE

If you have a dog of your own, or if you have read any books about dogs, you will know that there are many different types, or "breeds". Some breeds are special to certain countries. That is, the first dogs of that type are known to have been born in that country, and to have moved to other countries from there.

Hungary is known for many fine breeds of dogs. Do you know what some of them are? Maybe you are lucky enough to own one! Two Hungarian dogs that many Canadians like are the Kuvasz and the Puli. Both are very, very old breeds of dogs. - The Kuvasz was used as a guard and hunting dog by the Hungarian nobility as early as the 15th Century. King Matthias I (1458 - 1490) is said to have depended upon his Kuvasz for protection more than he did on his human guards! In later times, and even today, the Kuvasz was and is used by shepherds and cattle herders. - The Puli has been a working dog for a long time, too. He has been used by Hungarian shepherds for the past 1000 years. His coat is thick and wooly, and when it is not brushed, it becomes matted to protect him from the wind and weather. Pulis that are kept as pets, and brushed often, have coats which are soft and lovely.

If you have not seen either of these beautiful Hungarian dogs, you have a treat to look forward to!

Heather Smith Siska



## MAGYAR MŰVÉSZEK SIKERE

Április 22 és 23-án rendezte a Gergely Studio, Nanaimo-i honfitársaink, iparművészeti vásárát a

Gayfair Mall-ban. Aki a victoriái magyarok közül dejtutott, szívvel-lélekkel gyönyörködhetett a szebbnél-szebb darabokban. Hímzések, blúzok, íróasztalos minták, asztalterítők, papucsok, tüpárnák, lámpák izelítők a Studio sokrétű munkásságából. Talán legérdekesebbek a palackborítók voltak, a mintáit a mellékelt kis vázlaton bemutatjuk. - A Gergelyék nagy szeretettel várják minden victoriái látogatót az alábbi címen:

Gergely Studio

5845 RUTHERFORD ROAD

P.O. LANZVILLE, B.C.

706-9627



APT DÖNCI:

Élményeim a



NÉPHADSEREGBEN

(2)

Egyszer magát az ezredparancsnok őrnagy elvtársat próbáltam visszaküldeni. Ő kiugrott, felnyitotta a sorsompót, nekem pedig azt javasolta, hogy a-  
(a cenzura töröltesse) - Ez az eset nagy port vert fel, napokig csevegtek róla a fiúk.

Eközben a kellemes korrupciók lassan, de biztosan visszatértek a hátsó kapuhoz. Fiúk is, meg kocsik is mentek ki észrevételmentesen titokzatos utakra. Lányok jöttek be látogatni a fiúkat. Szénnel megrakott szekereken tiszteres damiszonokban jött a bor. Minden átmehetett a megfelelő fiúk számára. - Természetesen ez tulajdonképpen egy kötélvánc volt a hadbíróság állandó komoly veszélyével - de mi úgy éltünk, mint a hercegek. Az altisztek nem kiabáltak velünk. Az ezred politikai tisztje ("ezred ÁVO") kérte hadnagyomat, hogy én legyek a soffőrje. Sajnos, én épp akkor megtettem azt a butaságot, hogy megmostam egy ruhámat etil-benzinben, és mielőtt kiszáradt volna, felvettem. Kaptam tőle egy epilepsziás rohamot és azonnal kórházba küldtek.

Hat hetet töltöttem a kórházban, előbb a székesfehérvári, aztán a budapesti katonakórházban. Nem éltem úgy, mint egy herceg, de egész jól megvoltam elégedve sorsommal. Hál'Istennek, nem tudtam előre azokat a komplikációkat, amik a kórházi tartózkodás után vártak rám, akkor biztos, hogy nyugtalanabb lettem volna. - Ez azonban egy újabb és önálló fejezet, amelynek azt a címet adhatnám: "Élményeim az ÁVO-val és a börtönben."

Ha egy majom azt mondaná, hogy kihúzta egy bejusz szálát a ré vadászó leopárdnak, az hangzana úgy, mint amikor én mondom, magyaroknak, hogy becsaptam az ÁVO-t, és megúsztam. - Az előzményei ennek a történetnek a következők voltak - mind még a néphadseregbe való belépésem előtt történt. - Fegyverreltegetés elkerülhetetlenül halálos ítéletet hozott azokban az időkben. Kilenc haveromnak volt összesen 16 ilyen eszerszáma, mikor az ÁVO "véletlenül" hallott rólunk, 1955-ben. Egyes lényegtelen okokból, az én letartóztatásomra sokkal később került a sor, mint a haverokra. Keztem remélni, hogy tán meg is úszom, de azok a hentesek kidöngyözték a nevemet társaimból. Mikor kiengedtek a honvédkórházból, három sötét alak várt rám a kapuban, egyikük néhány lépéssel a másik kettő mögött, kezét zsebében tartva (nyilván a pisztoly markolatán).

(Folytatjuk)

# M E G H I V Ó

A VICTORIAI MAGYAR TÁRSASKÖR  
SZERETETTEL MEGHIVJA

A VICTORIÁBAN ÉLŐ MAGYAROKAT ÉS BARÁ-  
TAIKAT AZ 1977 JUNIUS 4.-ÉN, SZOMBA-  
TON RENDEZENDŐ, VACSORÁVAL EGYBE-  
KÖTÖTT

# TAVASZI TÁNC ESTJÉRE

HELYSÉG: WHITE EAGLE HALL (90 DOCK ST.)

ZENE: IRVING LONZIER

VACSORA: 7:30-9:00 TÁNC: 9:00-1:00

JEGYEK ÁRA:

NYUGDIJASOKNAK ÉS FIATALOKNAK  
(19 ÉVES KORIG) \$ 10.00

TAGOKNAK \$ 12.00 NEM TAGOKNAK 14.00

JEGYEK CSAK ELŐVÉTELBE KAPHATÓK  
A VEZETŐSÉG TAGJAINÁL:

GURALY JÓZSEF: 595-5159, KÁRPÁTI GYULA: 477-1579

KAZAI SÁNDOR: 595-8209, VISZLAI JÁNOS: 592-7995

MINDENKIT SZERETETTEL VÁR A

VEZETŐSÉG

## CHARTER REPÜLÉSEK VANCOUVER ÉS BUDAPEST

KÖZÖTT:

BUDAPEST - VANCOUVER - BUDAPEST  
ROKONOK LÁTOGATÁSA (KISÉRŐVEL)

INDUL VISSZATÉR  
BUDAPESTRŐL VANCOUVERBŐL (ARTÓKODÁS JEGYÁRA)

JUN. 24 SZEPT. 11 79 nap \$ 596.-

JUL. 5 AUG. 15 41 nap \$ 616.-

VANCOUVER - BUDAPEST - VANCOUVER

JUL. 4 AUG. 16 43 nap \$ 582.-

MINDEN UTAZÁSI ÜGYBEN HÍVJA "COLLECT"

### HORVÁTH BÉLÁT

A 327 - 1313 TELEFONON

496 WEST 40<sup>th</sup> AVE. VANCOUVER B.C. V5Y 2R4  
13 ÉVE A VICTORIAI MAGYARSÁG SZOLGÁLATÁBAN



*Bayview Builders' Supply (1972) Ltd.*  
SUPPLIERS OF QUALITY BUILDING MATERIALS

S. HORVATH, B.S.F.  
PRESIDENT

PH. 743-3112  
BOX 10, HILL BAY, B.C.

## EDITH FACIAL STUDIO

TELJES KOZMETIKAI KEZELÉS  
TARTÓS SZEMPILLA ÉS SZEMÖLDÖK FESTÉS  
MANIKÜR - GYANTÁZÁS - KOZMETIKAI CIKKEK

**KÖVÉR KATI** 3164 MARS STREET  
TEL. 383-1991

## FERNWOOD BAKERY ÁRUI KAPHATÓK:

ADRIAN DELICATESSEN	HILLSIDE SHOPPING CENT.
CONTI DELICATESSEN	225 GOVERNMENT ST.
CHALET DELICATESSEN	OAK BAY JUNCTION
DUTCH DELICATESSEN	775 FORT STREET
SCANDIA FOOD PALACE	339 DOUGLAS STREET
BAY DELICATESSEN	HUDSON BAY DEPT STORE
BRANDYWINE DELICAT.	SOOKE ROAD

MINDEN FAJTA CEMENT  
ÉS BETON MUNKÁT VÁLLAL

### KÁDÁR IGNÁC

139 SIMS

TEL. 365-2662

**UJSÁG** nélfunk #

A Victoriail Magyar Társaskör havi tájékoztatója  
A szerkesztőség címe: Box 5053, Postal Station "B" V8R 6N3  
Tel. 477-2570 - A kiadásért felelős a Társaskör Vezetősége  
Szerkesztő Bizottság: Dénes Zsuzsa, Juhász Résző, Tattay Pál